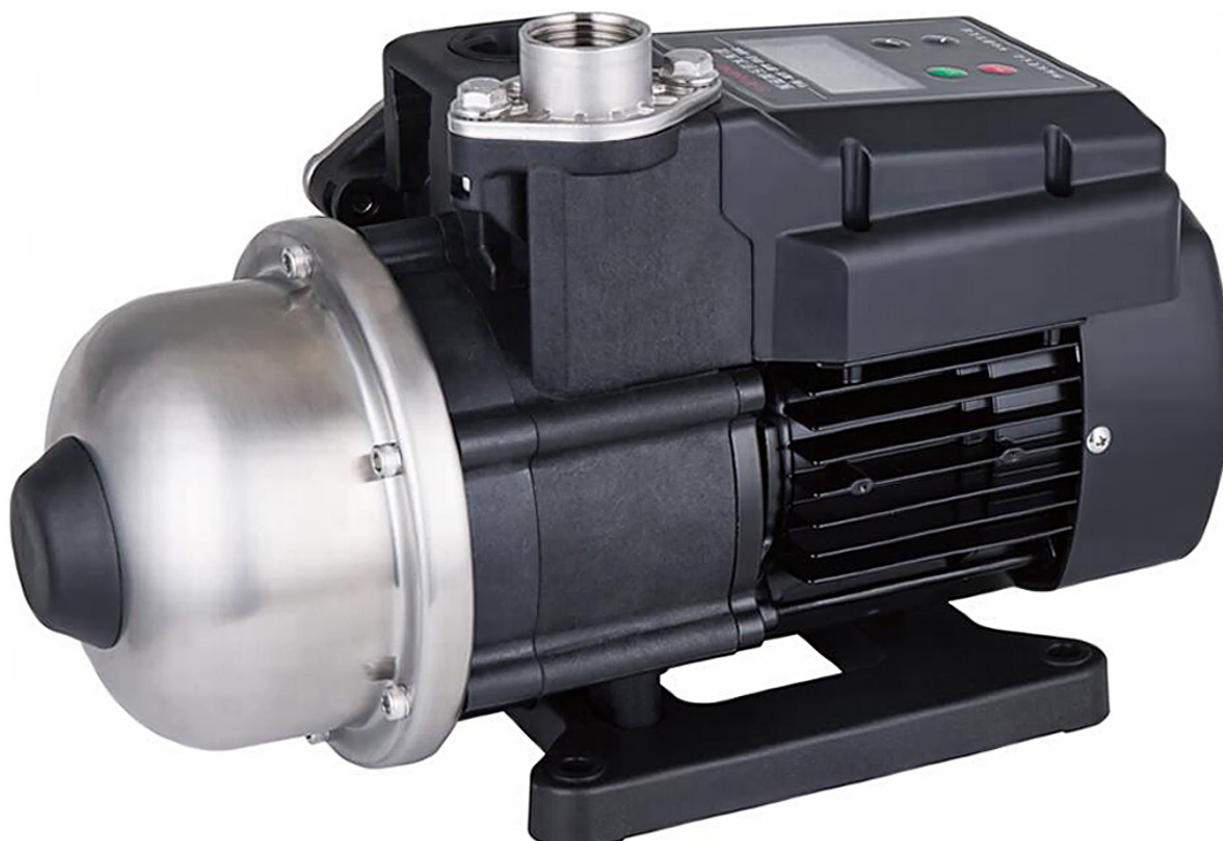


**GB** OPERATING INSTRUCTIONS

**D** BEDIENUNGSANLEITUNG

Version 21.09.



INVERT-TECH 2

**Energie sparen!**

**Kosten senken!**

**Innovation nutzen!**

## 2 English

### Contents

|   |    |
|---|----|
| 1. Introduction .....                           | 2  |
| 2. In general .....                             | 2  |
| 3. Ranges of application .....                  | 2  |
| 4. Installation .....                           | 3  |
| 5. Operation .....                              | 3  |
| 6. Buttons and functional discription .....     | 4  |
| 7. Security tips .....                          | 5  |
| 8. Servicing .....                              | 5  |
| 9. Guarantee regulations .....                  | 6  |
| 10. Recognising and repairing of mistakes ..... | 6  |
| 11. Notes on Product Liability .....            | 6  |
| 12. Notes on Disposal .....                     | 7  |
| 13. EU Declaration of Conformity .....          | 7  |
| 14. Technical Data .....                        | 16 |

### SAFETY INSTRUCTION AND WARNINGS



Please read the user manual before using the device



Pull power plug



Warning sign



Warning of electrical voltage

### 1. INTRODUCTION

We would like to congratulate you on the purchase of our pump. We appreciate your trust. That's why functional security and operational safety stands by us on first place.



**To prevent damage to persons or property, you should read this user manual carefully. Please observe all safety precautions and instructions for proper use of the pump. Failure to follow the instructions and safety precautions can result in injury or property damage.**

**Please keep this manual with the instructions and safety instructions carefully in order to at any time you can restore them. Please always download the latest version of the user manual of [www.profi-pumpe.de](http://www.profi-pumpe.de) under „downloads“. This shall always prevail.**

### 2. IN GENERAL

The pumps in the catagorie Centrifugal Pumps are developed according to the newest stand of technology, manufactured with much care and go under strict intensive controls.

The pumps have been optimized by us especially for the special requirements for circulating and filtering large volumes of water. Make sure after unpacking the pump that the data given on the type label agree with the included operating instructions. In the case of doubt the pump is not to be used. Transport damages are immediately to be reported to the package distributor and to us in witten form.

### 3. RANGES OF APPLICATION

These pumps are made for pumping clear water (free of mud and sand, see technical data)

The pumps are made for the following ranges of application:

- In private and in public swimming pool
- Circulating large volumes of water
- Other Clear water pumping



### IMPORTANT!

The pumps are designed for pumping clean water and chemically non-aggressive liquids. Any guarantee is void in case of improper use. They are not suitable for pumping flammable liquids or for use in places where there is danger of an explosion. These pumps are intended for private and industrial use. These pumps are designed for continuous use (without interruptions). In continuous operation mode, the lifetime can be shortened accordingly. Never run more than 5 minutes against a closed valve pump. Pump has integrated dry run protection.

**Never start and stop the pump more than 20 times per hour. When the pump clocks, any claim under warranty is void.**

**Not suitable for use with solar photovoltaic panels.**

## 4. INSTALLATION



**The installation must be performed by a qualified professional.**

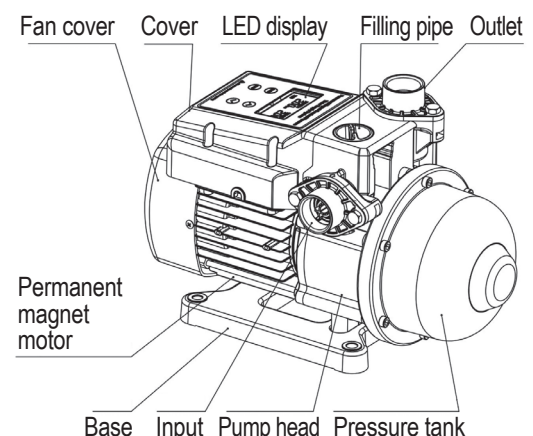
Please, check each time before using, the electrical connections and the cables are not damaged. Check before the installation whether the electrical connections are earthed according to the statutory regulations and are installed. The pump is to be secured through a RCD circuit breaker with release current of 30 mA. is technically correct, so this warranty is void. It must be ensured that the pump is sufficiently cooled during prolonged operation.

**It is NOT recommended to perform even cable extensions or any other technical modifications. The lines to the pump must be installed always steadily rising. A transfer of mechanical loads or vibrations from the pump or to the pump must be eliminated through appropriate actions (use of rubber buffers, braided hoses, line fixation, etc.). Do not reduce the suction line.** All pipe/hose connections to and from the pump must be sealed (e.g. Teflon tape or sealing cord - **no hemp!**). Do not reduce the suction line. All pipe/hose connections to and from the pump must be sealed. We recommend that you implement the suction line „as one piece“ without any interruption in order to prevent and avoid leaks. Check pump and water lines for leaks by pressure testing min. 24 hours. **Is dirt expected in the pump, an effective pre-filter should be installed before the pump inlet. Fill pump and suction pipe/hose with water. Please connect electrically pump with power supply. Start the pump. If necessary, the pump and the suction line must be refilled until a normal continuous operation has been established.**

**NOTE:** Please note that a tapering of the pump connections may cause a defect in the pump. Here, the terminal sizes specified should be strictly adhered to. With strong restriction of flowthrough on the pressure side of the pump (for example, due to clogged sand filter) water can come out of the housing.

## 5. OPERATION

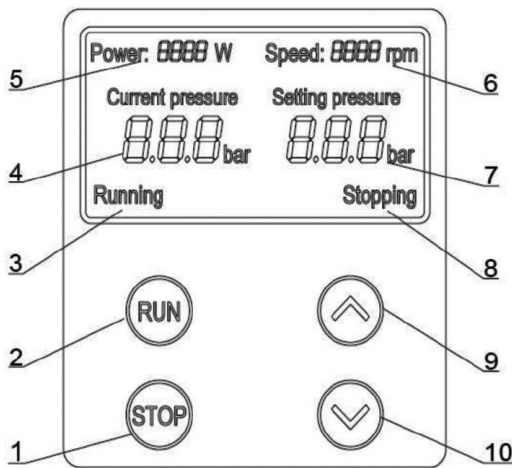
- Please open the cap of the filler neck, fill in as much water as is needed to allow it to escape from the neck, turn the cap back in clockwise after filling the water.
- Connect the power supply, the display shows „3,0,“ or „0.0“ bar.
- Set the pressure display range to display the set pressure value, the power indicator lights up.
- Open the discharge valve, press the „**RUN**“ button, start the pump.
- Under all operating conditions, pressing the „**STOP**“ button stops the pump.



## 4 English

- By pressing the “^” or “v” key, the setpoint value of the working pressure can be set; a short press of the “^” key increases the pressure by 0.1 bar each time. A short press of the “v” button reduces the pressure by 0.1 bar each, holding the buttons causes the pressure to rise or fall quickly.
- Open the water tap after setting the pressure, the control system regulates the pump according to the water demand. Check that the pump is running normally and that the pressure shown on the display is constant. If this is the case, the installation is complete. If you notice any irregularities, please read the point **10. RECOGNISING AND REPAIRING OF MISTAKES.**

## 6. BUTTONS AND FUNCTIONAL DISRIPTION



| Key function and display description |                 |  |
|--------------------------------------|-----------------|--|
| NO.                                  | NAME            | Description  |
| 1                                    | STOP-button     | The pump can be stopped manually, press this button to exit the of water state.  |
| 2                                    | RUN-button      | The „RUN“ button activates the operation of the pump.  |
| 3                                    | working state   | Indicates that the motor is in working state.  |
| 4                                    | Actual pressure | Display the actual pressure value of the current pipe network.   |
| 5                                    | input power     | Displays the current actual input power value.   |
| 6                                    | Motor speed     | Displays the current actual motor speed value.   |
| 7                                    | Set pressure    | Displays the current set of pressure values, unit :bar. Indicates that the motor is in shutdown state. The factory default setting value is 3 bar. |
| 8                                    | shutdown state  | Indicates that the motor is in shutdown state.   |
| 9                                    | Increase button | Press the button one time can increase 0.1 bar, .long time press can increase rapidly  |
| 10                                   | Decrease button | Press the button one time can reduce 0.1 bar, long time press can reduced rapidly.   |
| Fault code description               |                 |  |
| NO.                                  | Code            | Fault cause  |
| 1                                    | IU              | The network voltage is below 120V.   |
| 2                                    | OU              | The network voltage is over 260V.  |
| 3                                    | OIP             | Motor with short circuit or over-current problems.   |
| 4                                    | OLD             | Exceed the setcurrent or load power.   |
| 5                                    | EH              | Rotor is blocked.  |
| 6                                    | EP              | Open phase.  |
| 7                                    | IP              | Water shortage.  |
| 8                                    | OS              | Sensor fails or the sensor is not detected.  |
| 9                                    | OC              | Temperature is higher than the set protection temperature.   |
| 10                                   | OCP             | System pressure is higher than the maximum range of the sensor.  |
| 11                                   | EAA             | The code displayed when communication failure between drive control plate.   |
| 12                                   | LL              | The code displayed when the system continues to operate for more 4 hours (or more than set working hours).   |

## 7. SECURITY TIPS



- Obey absolutely valid regulations on the electrical security



- Never run pump dry
- Pumping inflammable, as well as all other aggressive liquids is prohibited



- Pay attention to the medium temperature max. 35°C
- Never pull the pump on the electrical cable or pressure hose

- Avoid cross section narrowing
- Pay attention to the given particle size
- During longer unused times, clean the pump, wash it out with clear water, dry and store it at room temperature
- Test wells for enough flowing water (dry run danger)
- The pump is to be secured through a RCD circuit breaker with a release current of 30 mA.
- The electrical connections are always to be carried out by an authorised professional
- The pump may be used by children aged 8 years and above as well as persons with reduced physical, sensory or mental abilities or those who lack skills, experience and knowledge only if they are supervised. These aforementioned persons should only use the appliance while adhering to safe instructions and resulting dangers.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Under certain circumstances, it is possible that that contamination of water is caused by leakage.

## THE MANUFACTURER EXPLAINS:

- To take over no responsibility in the case of accidents or damages on the basis of carelessness or disregard to the instructions in this book.
- To reject every responsibility for the damages which originate from the improper use of the pump.

## 8. SERVICING



It must be regularly checked the pump filter and clean if necessary. The service intervals are based on the respective usage. We recommend a weekly control in much dirt accumulation, if necessary daily inspection. Under normal pumping conditions the pump requires no servicing.



With abrasive materials like sand the servicing duration can become shorter.

The following controls should be carried out regularly:

- Intactness of the electric cable
- Pre-pressure in the pressure tank (approx. 1.6 - 2.0 bar)
- That the connection hoses are not bent or broken
- Cleanness of the pump medium

Moreover, the pump should be emptied with risk of frost, be washed out with clear water and stored dry.

## 6 English

### 9. GUARANTEE REGULATIONS

For all manufacturing and material defects, the statutory warranty applies. In these cases we take the replacement or repair of the pump. Shipping costs shall be borne by our company, except as required by law. Please report the warranty on our service platform [www.profi-pumpe.de/information.php](http://www.profi-pumpe.de/information.php). We will inform you how to proceed with case-related. Returns please sufficient postage. Unfortunately not prepaid returns can not be accepted because they are filtered out before delivery. Our service we provide in Germany.

The warranty does not cover:

- Material wear (sealing rings, impeller wheels, impeller chambers)
- Unjustified interventions or changes in the pump
- Damages by selffault
- Improper servicing and improper use
- DRY RUNNIG (Also partially!) of the pump

**Moreover, we give no damage compensation for secondary damages!**

### 10. RECOGNISING AND REPAIRING OF MISTAKES

| Problem   | Possible cause                         | Solution  |
|---|--|---|
| Pump runs, no water is being pumped / Highly fluctuating pressure | Air in the suction line                | Check suction line and connections for vacuum tightness                           |
|   | Air in the system (cannot escape)      | Air in the system must be let out / Press RUN key several times for a few minutes |
|   | Impeller wheel is blocked              | Impeller wheel must be cleaned  |
| Pump does not start or switches itself off                        | Engine guard has switched the pump off | Pump needs to be cooled   |
|   | No electricity                         | Check electrical connections  |
| Pump runs, Pump capacity slows down or stops                      | Pump does not suck in water            | Install pump lower  |
|   | Hose connections systems have a leak   | Check hose connection systems   |
|   | Impeller wheel is worn down            | Change impeller wheel   |
|   | Filter has become dirty                | Clean filter  |

### 11. NOTES ON PRODUCT LIABILITY

We point out, that we are only liable for damages under the Product Liability Act, which are caused by our units if no changes were made to the equipment. If repairs are carried out by our authorized service, we are only liable if original spare parts and accessories were used.

**12. NOTES ON DISPOSAL**

Electro devices of our company, labeled with the symbol of the crossed trash bin, are not permitted to be disposed in your household garbage. We are registered at the German registration department EAR under the **WEEE-No. DE25523173**.

This symbol means, that you're not allowed to treat this product as a regular household waste item – it has to be disposed at a recycling collection point of electrical devices. This is the best way to save and protect our earth.

**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!**

**13. EU DECLARATION OF CONFORMITY**

The undersigned 1A Profi Handels GmbH, Unterriethstr. 37, 65187 Wiesbaden confirms, that the products placed on the market execution referred to the relevant regulations below, the relevant EU directives and harmonized corresponds to the EU standard for security.

This declaration is valid insofar as no changes to the product are made.

**Low Voltage Directive (2006/95/EC)****EC Electromagnetic compatibility directive (2014/30/EU)**

The following harmonized standards:

EN 60335-2-41:2003 + A1:2004 + A2:2010

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017

EN 62233:2008

Wiesbaden, 1st December 2020

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Peter Neumüller'.

ppa. Peter Neumüller

## Inhaltsverzeichnis

|  |    |
|--|----|
| 1. Vorwort .....                           | 8  |
| 2. Allgemeines .....                       | 8  |
| 3. Anwendungsbereiche .....                | 8  |
| 4. Inbetriebnahme .....                    | 9  |
| 5. Bedienung .....                         | 9  |
| 6. Tasten und Funktionsbeschreibung .....  | 10 |
| 7. Sicherheitshinweise .....               | 11 |
| 8. Wartung .....                           | 11 |
| 9. Garantiebestimmungen .....              | 12 |
| 10. Erkennen und Beheben von Fehlern ..... | 12 |
| 11. Hinweise zur Produkthaftung .....      | 12 |
| 12. Entsorgungshinweise .....              | 12 |
| 13. EU-Konformitätserklärung .....         | 13 |
| 14. Technische Daten .....                 | 16 |

## SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN



Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme der Pumpe die Bedienungsanleitung



Netzstecker ziehen



Allgemeines Warnzeichen



Warnung vor elektrischer Spannung

### 1. VORWORT

Zum Kauf unserer Pumpe möchten wir Sie recht herzlich beglückwünschen. Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Aus diesem Grund stehen bei uns Funktions- und Betriebssicherheit an erster Stelle.



**Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung bitte aufmerksam durch. Bitte beachten Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zum sachgemäßen Gebrauch der Pumpe. Eine Nichtbeachtung der Anweisungen und Sicherheitshinweise können zu körperlichen Schäden oder zu Sachschäden führen.**

**Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung mit den Anweisungen und Sicherheitshinweisen sorgfältig auf, um jederzeit darauf zurückgreifen zu können.**

**Bitte laden Sie stets die neueste Ausführung der Bedienungsanleitung von [www.profi-pumpe.de](http://www.profi-pumpe.de) unter „download“ herunter. Diese ist stets maßgebend.**

### 2. ALLGEMEINES

Die Pumpen sind nach dem neuesten Stand der Technik entwickelt, mit größter Sorgfalt gefertigt und unterliegen strengen Qualitätskontrollen.

Die Pumpen wurden von uns insbesondere für die speziellen Anforderungen zur Umwälzung und Filterung großer Wassermengen optimiert. Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken, dass die auf dem Typenschild und in der Einbauanleitung angegebenen Daten mit den vorgesehenen Betriebsbedingungen übereinstimmen. Im Zweifelsfall ist der Betrieb zu unterlassen.

Transportschäden sind unverzüglich dem Speditionsunternehmen und uns schriftlich mitzuteilen.

### 3. ANWENDUNGSBEREICHE

Die Pumpe ist zur Förderung von Klarwasser (kein Schmutzwasser), frei von abrasiven Bestandteilen (Sand, Schlamm, aggressive chemische Substanzen), vorgesehen. Das Wasser muss ggf. bis auf 0,2 mm Partikelgröße vorgefiltert werden. Für folgende Anwendungsbereiche eignet sich die Pumpe:

- in privaten, sowie in öffentlichen Schwimmbecken
- Umwälzen von großen Wassermengen
- Sonstige Klarwasserförderung





**WICHTIG!**

Diese Pumpen sind für das Pumpen von sauberem Wasser und chemisch nicht aggressiven Flüssigkeiten bestimmt. Bei nicht bestimmungsgemäßem Einsatz entfällt jegliche Gewährleistung. Sie sind nicht für das Pumpen von brennbaren Flüssigkeiten oder für den Betrieb an Orten, an denen die Gefahr einer Explosion besteht, geeignet.

Diese Pumpen sind für die private und industrielle Nutzung vorgesehen. Diese Pumpen eignen sich für die kontinuierliche Nutzung (ohne Unterbrechungen). Bei Dauerlauf-Betrieb kann die Lebensdauer sich entsprechend verringern. Pumpe niemals mehr als 5 Minuten gegen ein geschlossenes Ventil laufen lassen. Pumpe verfügt über integrierten Trockenschutz.

**Pumpe niemals mehr als 20mal pro Stunde starten und stoppen. Beim Takten der Pumpe entfällt jeglicher Anspruch auf Gewährleistung.**

**Nicht für Betrieb an Solar-Photovoltaikanlagen geeignet.**

**4. INBETRIEBNAHME**



**Die Installation ist von einer qualifizierten Fachkraft auszuführen.**

Bitte überprüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme die elektrischen Anschlüsse sowie das Kabel auf Unversehrtheit.

Bitte prüfen Sie vor der Installation, ob der elektrische Anschluss entsprechend der gesetzlichen Vorschriften geerdet und installiert ist. Achten Sie darauf, dass die Pumpe durch einen entsprechenden FI Schutzschalter (Auslösestrom 30mA) abgesichert ist.

**Es ist NICHT zu empfehlen, selbst Kabelverlängerungen oder andere technische Modifikationen durchzuführen. Die Leitungen zur Pumpe sind stetig steigend zu verlegen. Eine Übertragung von mechanischen Lasten oder Schwingungen von oder zu der Pumpe muss durch entsprechende Maßnahmen (Gummipuffer, Panzerschläuche, Leitungsfixierung usw.) ausgeschlossen werden. Wasserleitungen, insb. die Saugleitung nicht reduzieren.**

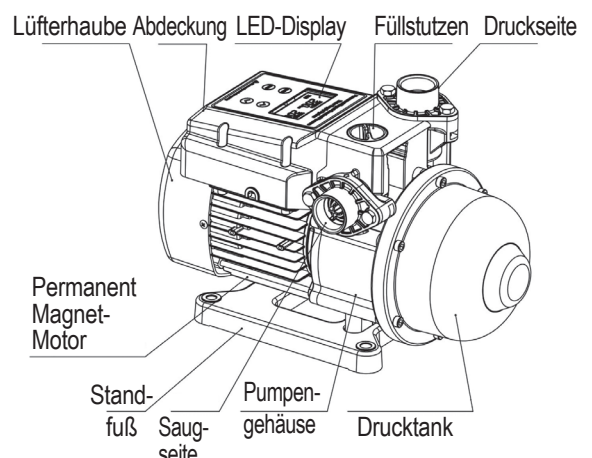
Alle Leitungen zu und von der Pumpe dichtend anschließen (z.B. Teflonband oder Dichtfaden - **kein Hanf!**). Wir empfehlen, die Saugleitung stets „in einem Stück“ ohne Unterbrechungen auszuführen, um Undichtigkeiten zu vermeiden. Die Pumpe- und Wasserleitungen auf Dichtigkeit mittels Druckprüfung mind. 24 Std. testen.

**Ist mit Schmutz in der Pumpe zu rechnen, ist vor der Pumpe ein wirksamer Vorfilter zu installieren. Pumpe und Saugleitung mit Wasser befüllen. Pumpe elektrisch mit Stromversorgung verbinden. Pumpe starten. Bei Bedarf muss die Pumpe und die Saugleitung nachbefüllt werden bis sich ein normaler kontinuierlicher Betrieb eingestellt hat.**

**HINWEIS:** Bitte beachten Sie, dass eine Verengung der Pumpenanschlüsse zu einem Defekt der Pumpe führen kann. Hier sollten die angegebenen Anschlussgrößen unbedingt eingehalten werden. Bei starker Einschränkung des Durchflusses auf der Druckseite der Pumpe (z.B. durch verstopften Sandfilter) kann Wasser aus dem Gehäuse treten.

**5. BEDIENUNG**

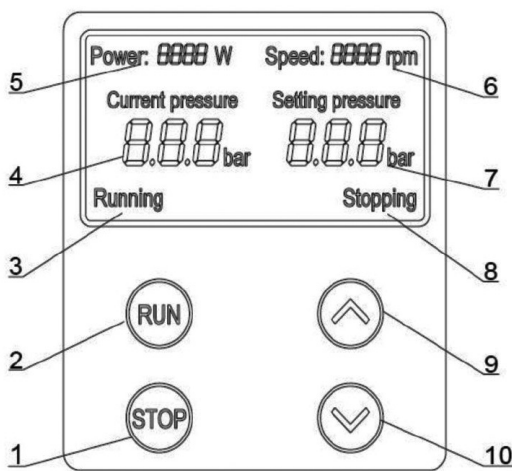
- Bitte öffnen Sie den Verschluss des Einfüllstutzens, füllen Sie soviel Wasser ein bis es am Stutzen austritt, drehen Sie den Verschluss nach dem Befüllen des Wassers wieder im Uhrzeigersinn ein.
- Schließen Sie die Stromversorgung an, das Display zeigt „3,0“, ggf. „0,0“ bar. Stellen Sie den Druckanzeigebereich ein, um den eingestellten Druckwert anzuzeigen, die Leistungsanzeige leuchtet.
- Öffnen Sie das Auslassventil, drücken Sie die „RUN“-Taste, starten Sie die Pumpe.



# 10 Deutsch

- Das Drücken der „STOP“-Taste beendet den Betrieb der Pumpe.
- Mit dem Drücken der „^“ oder „v“-Taste kann der Sollwert des Arbeitsdrucks eingestellt werden, Ein kurzer Tastendruck der „^“-Taste erhöht den Druck um jeweils 0,1 bar. Ein kurzer Tastendruck der „v“-Taste reduziert den Druck um jeweils 0,1 bar, das Halten der Tasten bewirkt ein schnelles anheben oder senken des Drucks.
- Öffnen Sie den Wasserhahn nach dem Einstellen des Drucks, das Steuersystem übernimmt die Regelung der Pumpe entsprechend dem Wasserbedarf. Kontrollieren Sie, ob die Pumpe normal läuft und der Druck, der auf dem Display angezeigt wird, konstant ist. Wenn dies der Fall ist, ist die Installation abgeschlossen. Bei Unregelmäßigkeiten bitte Punkt **10 - ERKENNEN UND BEHEBEN VON FEHLERN** lesen und kontrollieren.

## 6. TASTEN UND FUNKTIONSBESCHREIBUNG



| Tastenfunktion und Display-Beschreibung |                  |  |
|---|------------------|--|
| NR.                                     | NAME             | BESCHREIBUNG   |
| 1                                       | Stopptaste       | Um die Pumpe manuell zu stoppen, drücken Sie die Stopptaste.   |
| 2                                       | Betriebstaste    | Die „RUN“-Taste aktiviert den Betrieb der Pumpe.   |
| 3                                       | Betriebsstatus   | Zeigt an, dass die Pumpe in Betrieb ist.   |
| 4                                       | Ist-Druck        | Zeigt den aktuellen Druckwert in bar.  |
| 5                                       | Eingangsleistung | Zeigt die aktuelle Eingangsleistung.   |
| 6                                       | Motordrehzahl    | Zeigt die aktuelle Motordrehzahl.  |
| 7                                       | Einstelldruck    | Zeigt die Druckwerte in bar. Zeigt, dass die Pumpe gestoppt hat. Der werkseitige Standardwert ist 3 bar.                       |
| 8                                       | Anhaltezustand   | Zeigt an, dass der Motor angehalten wird.  |
| 9                                       | Erhöhen-Taste    | Ein kurzer Tastendruck erhöht den Druck um jeweils 0,1 bar, das Halten der Taste bewirkt ein schnelles Ansteigen des Drucks.   |
| 10                                      | Reduzieren-Taste | Ein kurzer Tastendruck reduziert den Druck um jeweils 0,1 bar, das Halten der Taste bewirkt ein schnelles Absenken des Drucks. |
| Beschreibung der Fehlercodes            |                  |  |
| NR.                                     | Code             | FEHLERURSACHE  |
| 1                                       | IU               | Die Netzspannung liegt unter 120V.   |
| 2                                       | OU               | Die Netzspannung liegt über 260V.  |
| 3                                       | OIP              | Motor mit Kurzschluss- oder Überstromproblemen.  |
| 4                                       | OLD              | Zeigt das Überschreiten des eingestellten Stroms oder die Lastleistung.  |
| 5                                       | EH               | Der Rotor ist blockiert.   |
| 6                                       | EP               | Kein Netzanschluss.  |
| 7                                       | LP               | Trockenlaufschutz bei Wasserknappheit.   |
| 8                                       | OS               | Der Sensor ist ausgefallen oder wird nicht erkannt.  |
| 9                                       | OC               | Die Temperatur ist höher als die eingestellte Schutztemperatur.  |
| 10                                      | OCP              | Der Systemdruck ist höher als der maximale Messbereich des Sensors.  |
| 11                                      | EAA              | Der Code zeigt Kommunikationsfehler der Steuerung.   |
| 12                                      | LL               | Der Code zeigt an, wenn das System länger als 4 Stunden in Betrieb ist (oder mehr als die eingestellten Betriebszeiten).       |

## 7. SICHERHEITSHINWEISE



- Unbedingt geltende Vorschriften zur elektrischen Sicherheit befolgen



- Pumpe niemals trocken betreiben

- Das Pumpen von entzündlichen, sowie allen anderen aggressiven Flüssigkeiten ist untersagt



- Mediumtemperatur max. 35°C beachten

- Niemals die Pumpe am stromführenden Kabel oder Druckleitung ziehen

- Querschnittsverengung vermeiden

- Bei längeren Stillstandszeiten die Pumpe säubern, mit klarem Wasser spülen und trocken bei Zimmertemperatur lagern

- Brunnen auf ausreichend nachfließendes Wasser testen (Trockenlauf Gefahr)

- Die Pumpe ist durch einen FI-Schutzschalter mit Auslösestrom von 30 mA abzusichern

- Der elektrische Anschluss ist stets durch einen autorisierten Fachmann vorzunehmen

- Die Pumpe darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder aufgrund mangelnder Erfahrung und Wissen nur unter Beaufsichtigung benutzt werden oder wenn diese bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen worden sind und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden

- Unter Umständen ist es möglich, dass eine Verschmutzung des Wassers durch Ausfließen von Schmiermitteln auftreten kann.

## DER HERSTELLER ERKLÄRT,

- keine Verantwortung im Fall von Unfällen oder Schäden aufgrund von Fahrlässigkeit oder Missachtung der Anweisungen in dieser Anleitung zu übernehmen

- jede Verantwortung für Schäden, die durch die unsachgemäße Verwendung der Pumpe entstehen, abzulehnen

## 8. WARTUNG



Der Pumpen-Filter sollte regelmäßig kontrolliert und ggf. gereinigt werden. Die Serviceintervalle richten sich nach der jeweiligen Nutzung. Wir empfehlen eine wöchentliche Kontrolle, bei viel Schmutzanfall ggf. tägliche Kontrolle. Unter normalen Betriebsbedingungen erfordert die Elektropumpe keine weitere Wartung.



Bei abrasiven Materialien wie Sand verkürzt sich die Wartungsdauer.

Folgende Kontrollen sollten regelmäßig durchgeführt werden:

- Unversehrtheit des Stromkabels

- Vordruck im Drucktank (ca. 1,6 - 2,0 bar)

- Saubere Führung und Dichtigkeit der Leitungen (z.B. keinen Knick)

- Sauberkeit des Mediums (keinen Sand, keinen Schlamm)

Außerdem sollte bei Frostgefahr die Pumpe entleert, mit klarem Wasser durchspült und trocken eingelagert werden

## 9. GARANTIEBESTIMMUNGEN

Für alle Fabrikations- und Materialfehler gilt die gesetzliche Gewährleistung. In diesen Fällen übernehmen wir den Umtausch oder die Reparatur der Pumpe. Versandkosten werden von uns nur getragen, soweit dies gesetzlich vorgeschrieben ist.

Im Garantiefall bitte über unsere Service-Plattform [www.profi-pumpe.de/information.php](http://www.profi-pumpe.de/information.php) den Fall anmelden. Dann teilen wir Ihnen die weitere Vorgehensweise fallbezogen mit.

Rücksendungen bitte ausreichend frankieren. Unfreie Rücksendungen können leider nicht angenommen werden, da diese vor Zustellung rausgefiltert werden. Unsere Serviceleistung erbringen wir in Deutschland.

Die Garantie gilt nicht bei:

- Materialverschleiß (z.B. Dichtungen, Laufräder, Laufkammern)
- Unberechtigten Eingriffen oder Veränderungen an der Pumpe
- Beschädigungen durch Selbstverschulden
- Unsachgemäßer Wartung und unsachgemäßem Betrieb
- TROCKENLAUF (auch testweise!) der Pumpe

**Außerdem leisten wir keinerlei Schadensersatz für Folgeschäden!**

## 10. ERKENNEN UND BEHEBEN VON FEHLERN

| Problem  | Mögliche Ursache                                 | Lösung   |
|--|--|--|
| Pumpe läuft, kein Wasser wird befördert / stark schwankender Druck | Luft in der Saugleitung                          | Saugleitung und Verbindungen auf Unterdruckdichtigkeit prüfen  |
|  | Luft im System (kann nicht entweichen)           | System entlüften / mehrfach für paar Minuten RUN-Taste drücken |
|  | Laufrad verstopft                                | Laufrad säubern  |
| Pumpe startet nicht oder schaltet sich aus                         | Thermoschutzschalter hat die Pumpe ausgeschaltet | Abkühlen lassen und ausreichende Kühlung sicherstellen         |
|  | Kein Strom                                       | Elektr. Anschlüsse überprüfen                                  |
| Pumpe läuft, Förderleistung lässt nach bzw. bricht ab              | Pumpe saugt kein Wasser an                       | Pumpe tiefer installieren                                      |
|  | Wasserleitungssystem ist undicht                 | Leitungssystem auf Undichtigkeit prüfen                        |
|  | Laufrad ist abgenutzt                            | Laufrad wechseln   |
|  | Filter ist verschmutzt                           | Filter reinigen  |

## 11. HINWEISE ZUR PRODUKTHAFTUNG

Wir weisen darauf hin, dass wir nach dem Produkthaftungsgesetz für Schäden, die durch unsere Geräte verursacht werden, nur insofern haften, soweit keine Veränderungen an den Geräten vorgenommen wurden. Falls Reparaturen durch von uns autorisierte Servicewerkstätte vorgenommen werden, haften wir nur insofern, wenn Original-Ersatzteile und Zubehör verwendet wurden.

## 12. ENTSORGUNGSHINWEISE



Elektro-Geräte mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern sind an einer Annahmestelle für Recycling von elektronischen Geräten abzugeben.

Bei der deutschen Registrierungsstelle EAR sind wir unter der **WEEE-Nummer DE25523173** gelistet. So tragen Sie zur Erhaltung und zum Schutz unserer Umwelt bei.

**VIELEN DANK FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG!**

**13. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Der Unterzeichner 1A Profi Handels GmbH, Unterriethstr. 37, 65187 Wiesbaden bestätigt, dass die umseitig benannten Produkte in der in den Verkehr gebrachten Ausführung den unten aufgeführten einschlägigen Bestimmungen, den entsprechenden EU harmonisierten Richtlinien und dem EU-Standard für Sicherheit entspricht.

Diese Konformitätserklärung gilt, insofern an dem Produkt keine Veränderungen vorgenommen werden.

**Richtlinie Niederspannung (2014/35/EG)**

**Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU)**

Folgende harmonisierte Normen:

EN 60335-2-41:2003 + A1:2004 + A2:2010

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017

EN 62233:2008

Wiesbaden, den 01.12.2020



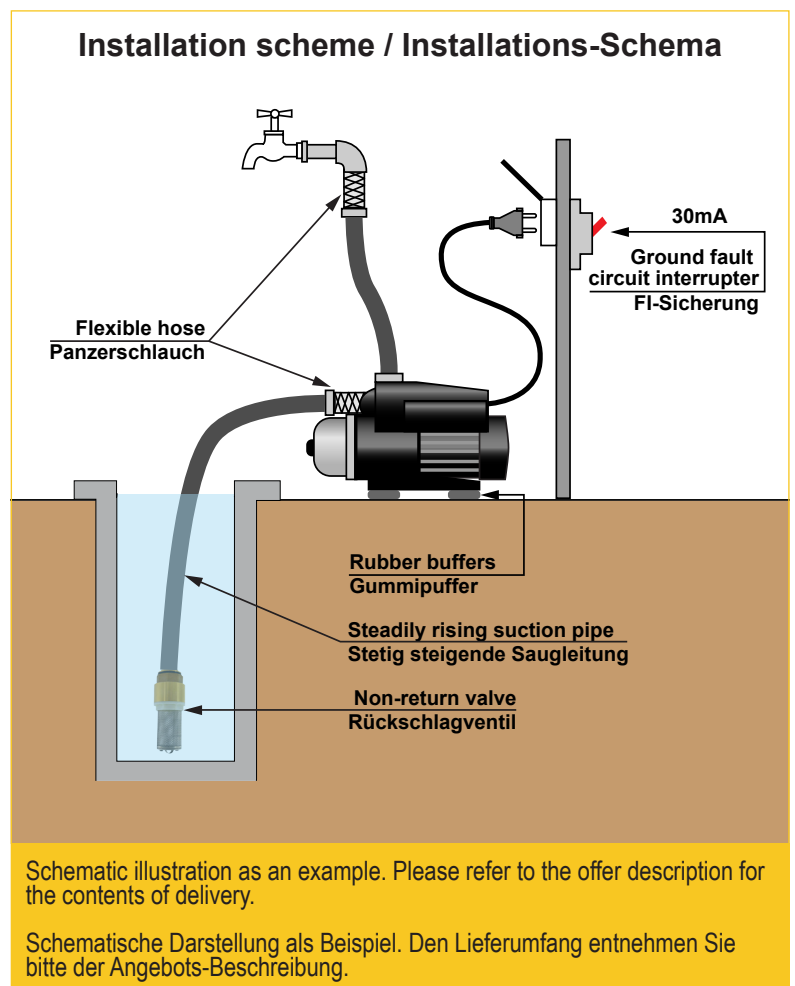
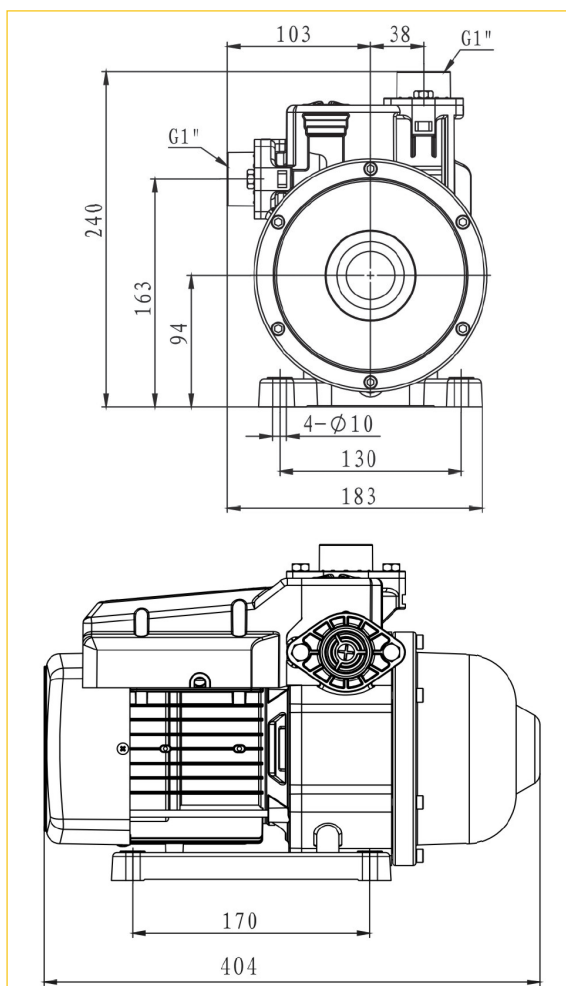
ppa. Peter Neumüller





## 14. TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN

| English                | Deutsch               | HW01115     |
|------------------------|-----------------------|-------------|
| Power (P1)             | Leistung (P1)         | 1000 W      |
| Max. pump capacity     | Max. Fördermenge      | 4,3 m³/h    |
| Max. pressure          | Max. Druck            | 4 bar       |
| Max. pump height       | Max. Förderhöhe       | 40 m        |
| Max. water temperature | Max. Wassertemperatur | 60°C        |
| Protective class       | Schutzklasse          | IPX5        |
| Tension                | Spannung              | 230V/50 Hz  |
| Measures in mm         | Maße in mm            | 404x183x240 |
| Connection in/out      | Anschlüsse            | 1"          |
| Cable length           | Kabellänge            | 1,5 m       |



## Imprint/Impressum



**1A Profi Handels GmbH**  
 www.profi-pumpe.de  
 Email: info@1a-profi-handel.de  
 Tel.: (+49) 0611-9 45 87 76-0  
 Fax: (+49) 0611-9 45 87 76-11